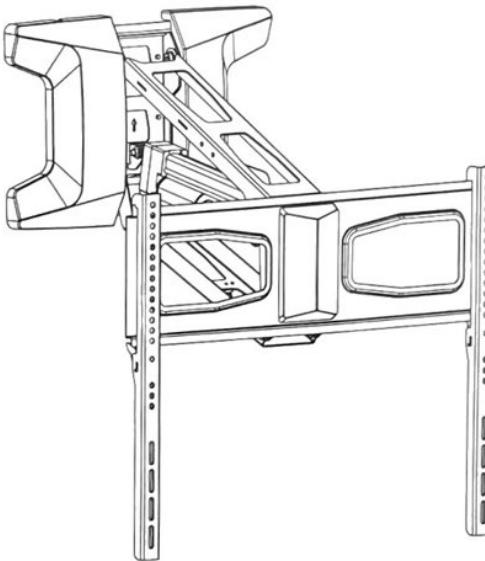


## Instruction Manual

## MOTORIZED FIREPLACE MOUNT



**EN** Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please get in touch with your local distributor for assistance.  
**CAUTION** Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability, causing possible injury.  
 Please closely follow the assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.  
 This product is designed to be installed on solid concrete, masonry, or wood stud walls.  
 This product is designed to be installed on solid concrete, masonry, or wood stud walls.  
 Ensure that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.  
 Use with caution.  
 This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children.  
 This product is intended for indoor use only. Using this product could lead to product failure and personal injury.  
 Please note: Ensure you have received all parts included in the component box before installation. If any parts are missing or faulty, contact your place of purchase for a replacement.

**Maintenance:** Check that the product is secure at least once a year at regular intervals (at least every three months).  
**DE** Bitte vor dem Montage und Zusammenbau das ganze Handbuch durchlesen. Bitte sich mit dem Händler vor Ort bei Fragen zur Anleitung oder Warnungen in Verbindung setzen.  
**VORSICHT** Bei Verwendung mit Produkten, die das zulässige Gewicht überschreiten, können Schäden oder möglicherweise Verletzungen die Folge sein.  
 - Sicherheitshinweise und ausreichende Anwendungswissen sind erforderlich.  
 - Dieses Produkt kann auf Wänden mit Fachwerk, massivem Beton oder Steinen montiert werden.  
 - Die Montage-Oberfläche muss das gesamte Gewicht von Gerät und allen zugehörigen Bauteilen sicher aushalten können.  
 - Dieses Produkt enthält Kleinteile. Die Entstehungsfahrzeuge sind Vorsichtsmaßnahmen einzuhalten.  
 - Dieses Produkt nur in Innenräumen verwenden. Verwenden von dem Produkt im Außenbereich ist verboten.  
**WICHTIG** Vor der Montage alle erhaltenen Bauteile mit der Karte vergleichen. Wenn fehlende oder falsche Teile vorliegen, kontaktieren Sie den Händler vor Ort nach Ersatzteilen.  
**WARNUNG** Die Halterungsklemmen regelmäßig auf Schaden und Schädigung prüfen. Bitte nicht über die Maximalbelastung hinaus.

**FR** Lisez entièrement le guide d'utilisation avant de commencer l'installation et la montage. Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez prendre contact avec votre distributeur local pour toute assistance.  
**ATTENTION** Utilisez ce produit avec toutes les pièces fournies dans le paquet nommées indiquées peut entraîner une perte de sécurité des personnes et/ou de graves blessures aux personnes.  
 - Utilisez ce produit avec des objets appropriés conçus pour cette utilisation. Cet usage devrait être effectué par un adulte et non par un enfant.  
 - Ce produit est conçu pour être installé sur des murs avec des matériaux tels que brique, pierre et bois.  
 - Assurez-vous que la surface de support du produit peut soutenir le poids total de l'équipement et de tous les matériau et composantes associés.  
 - Utilisez les vis de montage fournis et le SERREZ PAS TROP les vis de montage.  
 - Ce produit n'est pas destiné à être utilisé à l'extérieur. Utilisez ce produit à l'intérieur.  
 - Ce produit est prévu uniquement à l'aide d'un téléviseur. Utilisez ce produit à l'extérieur peut entraîner une défaillance du produit ou des blessures aux personnes.  
**IMPORTANT** Avant l'installation, assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces selon la liste de vérification des composants. Si une pièce est manquante ou endommagée, contactez le revendeur local pour qu'il la remplace.

**Maintenance:** Veuillez régulièrement vérifier les vis de fixation et les composants pour assurer que le support est utilisable sans failles.  
**RU** Помимо прочих изображений и схем приведены указания по установке. Если в Вашем комплекте что-либо из описанных ниже недоступно, свяжитесь с Вашим местным дистрибутором для получения информации.  
**Внимание:** Помимо прочих изображений и схем приведены указания по установке. Несоблюдение указанных правил приведет к нестабильности и возможным травмам.  
 - Ось должна быть установлена, как это указано в инструкции. Несоблюдение установленных правил приведет к возможным травмам.  
 - Необходимо использовать "специализированное оборудование и специальные инструменты". Продукт должен устанавливаться только профессиональным.  
 - Пожалуйста, убедитесь, что используемые материалы соответствуют техническим спецификациям или аналогичны им.  
 - Убедитесь, что используемые компоненты соответствуют техническим спецификациям или аналогичны им.  
 - Необходимо использовать монтажные винты, указанные в инструкции. Использование других винтов может привести к опасности.  
 - Данный продукт предназначается только для использования в помещении. Использование этого продукта на открытом воздухе может привести к поломке и/или травмам.  
**ВАЖНО:** Перед установкой убедитесь, что вы получили все детали в соответствии с инструкцией. Использование этого продукта на открытом воздухе может привести к опасности.

**TECHNICAL INFORMATION:** Необходимые регулировки производятся при помощи дистанционного пульта. Для более подробной информации о функциях пульта см. раздел "Управление пультом дистанционного управления".  
**ES** Lea todo el manual de instrucciones antes de comenzar la instalación y ensamblaje. Si tiene alguna duda sobre cualquier otra información o advertencia contenida en el manual, póngase en contacto con su distribuidor local para obtener más información.  
**PRECAUCIÓN** Utilice este producto con las piezas que se incluyen en el paquete. Si no usa las piezas indicadas puede resultar en inestabilidad, causando posibles daños personales.  
 - Los soportes deben colocarse de acuerdo a las instrucciones de instalación. El uso incorrecto de los tornillos y pernos puede causar lesiones personales.  
 - Use tornillos y pernos adecuados para la instalación. Los tornillos y pernos incorrectos pueden causar lesiones personales.  
 - Este producto es para uso en interiores.  
 - Asegúrese de que el soporte sea lo suficientemente fuerte para sostener el peso del televisor y sus componentes y hardware.  
 - Use un parafusador para fijar el soporte al muro. No use tornillos ni pernos que no sean los indicados.  
 - Este producto no es para uso exterior. Use este producto en interiores para evitar daños o lesiones personales.  
**IMPORTANTE:** Asegúrese de que recibió todas las piezas según la lista de verificación de componentes para la instalación. Si falta alguna de las partes, o está dañada, comuníquese con su distribuidor local para solicitarla.

**PT** Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e montagem. Se tiver alguma dúvida sobre qualquer uma das instruções ou avisos, favor, entre em contato com o seu fornecedor local para obter assistência.  
**AVOIDAR RISCOS** O uso de outras peças diferentes do que as peças indicadas pode resultar em instabilidade, causando possíveis danos.  
 - Os suportes devem ser instalados de acordo com as instruções de montagem. O uso incorreto dos parafusos ou parafusos inadequados pode causar lesões.  
 - Equipamentos de segurança e ferramentas adequadas devem ser utilizados. Este produto deve ser instalado em placas verticais de paredes de madeira, paredes de concreto sólido ou de tijolo.  
 - Certifique-se de que os materiais utilizados correspondam às especificações técnicas ou sejam similares.  
 - Use parafusos para fixar o suporte ao muro. Não use parafusos ou parafusos que não sejam os indicados.  
 - Use parafusos para fixar o suporte ao muro. Não use parafusos ou parafusos que não sejam os indicados.  
 - Este produto combina peças pesadas que podem causar lesões. Manter esse item longe do alcance de crianças.  
 - Este produto é para uso interno. Use-o em ambiente exterior pode causar falhas no produto e lesões pessoais.  
**IMPORTANTE:** Asegúrese de que recibió todas las piezas según la lista de componentes para la instalación. Si falta alguna de las partes, o está dañada, comuníquese con su distribuidor local para solicitarla.

**AR** لرجوع إلى ملخص الخطوات بخطاب قبل ذلك في الترجمة. وتحتاج إلى مراجعة كل جزء من المنشآت والتحذيرات التي تأتي مع المنشآت. يرجى الاتصال بوكيلك المحلي إذا كان لديك أي استفسار.

**التحذير:** قد تؤدي الأوزان غير المحددة إلى عدم الاستقرار، مما يتسبب في إصابة خطيرة. يرجى الاتصال بوكيلك المحلي إذا كان لديك أي استفسار.

**PM** Lea todo el manual de instrucciones antes de iniciar la instalación y ensamblaje. Si tiene alguna duda sobre cualquier una de las instrucciones o avisos, favor, entre en contacto con su distribuidor local para obtener más información.

**AVOIDAR RISCOS** El uso de otros productos más pesados que los que se indican puede resultar en inestabilidad, causando posibles daños.  
 - Los soportes deben ser instalados de acuerdo con las instrucciones de montaje. El uso incorrecto de tornillos o pernos incorrectos puede causar lesiones.  
 - Los dispositivos de seguridad y las herramientas apropiadas deben utilizarse. Este producto debe ser instalado en placas verticales de madera, paredes de concreto sólido o de ladrillo.  
 - Este producto combina piezas pesadas que pueden causar lesiones. Mantenga este artículo lejos del alcance de los niños.  
 - Este producto es para uso interno. Use-o en ambiente exterior puede causar fallos en el producto y lesiones personales.

**IMPORTANTE:** Asegúrese de que recibió todas las piezas según la lista de componentes para la instalación. Si falta alguna de las partes, o está dañada, comuníquese con su distribuidor local para solicitarla.

**MANUFACTURER'S CERTIFICATION:** Certifico que el soporte es seguro y preparado para su uso (al menos cada tres meses).

**AR** أنا أقر بأن المثبت الآمن وأعدته للأستخدام. سأوصي بـ "لا تمس" في المنشآت. وتحتاج إلى مراجعة كل جزء من المنشآت والتحذيرات التي تأتي مع المنشآت. يرجى الاتصال بوكيلك المحلي إذا كان لديك أي استفسار.

**PM** أنا أقر بأن المثبت الآمن وأعدته للأستخدام. سأوصي بـ "لا تمس" في المنشآت. وتحتاج إلى مراجعة كل جزء من المنشآت والتحذيرات التي تأتي مع المنشآت. يرجى الاتصال بوكيلك المحلي إذا كان لديك أي استفسار.

**JP** フック等を確立して始める前に、すべての取扱説明書をご一読ください。取扱説明書または警告に従って不規則な点がございましたら、お住まいの地域の代理店までお問い合わせください。

**△ 注意** 本格的可搬性(重い)製品との組合せで倒れの恐れがあります。  
 - マニュアルと組合せた取扱説明書の指示に従って取り付けください。不適切な取り付けにより、倒れや怪我の原因となります。  
 - 本製品は壁面の構造によっては設置できない場合があります。必ず壁面の構造を確認してから設置してください。  
 - 壁面が強度不足している場合は、必ず専門業者に依頼して設置して下さい。  
 - 設置された際の取り扱い方を覚えておきましょう。倒れや怪我の原因になります。  
 - 本製品は壁面に取り付ける際は、必ず壁面の構造を確認してから設置して下さい。  
 - 本製品は壁面に取り付ける際は、必ず壁面の構造を確認してから設置して下さい。  
 - 本製品は壁面に取り付ける際は、必ず壁面の構造を確認してから設置して下さい。

**△ 説明** 設置・丸立つて構成部品のチェックリストに全ての部品が充てん。あるか確認ください。  
 但品が見当たらない場合や欠陥品の場合、交換にあたり、お住まいの地域の代理店までお品物でご連絡ください。  
 保管装置、ラッパツは安全に使用するため、定期的に少なくとも3ヶ月毎にチェックしてください。

**JA** フック等を確立して始める前に、すべての取扱説明書をご一読ください。取扱説明書または警告に従って不規則な点がございましたら、お住まいの地域の代理店までお問い合わせください。

**△ 注意** 本格的可搬性(重い)製品との組合せで倒れの恐れがあります。  
 - マニュアルと組合せた取扱説明書の指示に従って取り付けください。不適切な取り付けにより、倒れや怪我の原因となります。

**△ 説明** 設置・丸立つて構成部品のチェックリストに全ての部品が充てん。あるか確認ください。  
 但品が見当たらない場合や欠陥品の場合、交換にあたり、お住まいの地域の代理店までお品物でご連絡ください。

**△ 保管** 保管・ラッパツは安全に使用するため、定期的に少なくとも3ヶ月毎にチェックしてください。

**△ 設置** 設置・丸立つて構成部品のチェックリストに全ての部品が充てん。あるか確認ください。

**△ 本製品** 本製品は壁面に取り付ける際は、必ず壁面の構造を確認してから設置して下さい。

**△ 壁面** 壁面に取り付ける際は、必ず壁面の構造を確認してから設置して下さい。

**△ 本製品** 本製品は壁面に取り付ける際は、必ず壁面の構造を確認してから設置して下さい。

**△ 本製品**

